

### 1. Chegada de Estrangeiros ao Aeroporto de Dili, por País de Origem Foreigners Arrival at Dili Airport, by Country of Origin

Países	Unidade: número								Countries
	2017				2018				
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	
Austrália	2,425	3,015	4,178	2,580	1,922	3,253	3,746		Australia
Brasil	158	190	224	139	199	135	211		Brazil
China	2,306	1,721	1,954	1,538	1,681	1,529	1,827		China
EUA	381	549	615	503	478	519	578		USA
Filipinas	884	833	706	761	1,119	958	657		Philippines
Índia	189	211	195	133	175	183	183		India
Indonésia	4,270	3,866	6,424	3,978	3,977	3,808	4,464		Indonesia
Japão	444	294	372	381	408	369	575		Japan
Malásia	419	348	399	448	317	301	383		Malaysia
Nova Zelândia	147	182	271	158	186	184	218		New Zealand
Paquistão	27	28	58	21	33	35	21		Pakistan
Portugal	1,787	1,697	1,951	2,025	1,563	1,689	2,135		Portugal
Reino Unido	6	18	0	0	265	308	395		United Kingdom
Singapura	287	443	317	372	295	345	350		Singapore
Outros Países	-	2,402	2,892	3,140	2,270	2,020	2,516		Other Countries
<b>TOTAL</b>	<b>21,307</b>	<b>15,797</b>	<b>20,556</b>	<b>16,177</b>	<b>14,888</b>	<b>15,636</b>	<b>18,259</b>		<b>TOTAL</b>

Trimester/QTR-Quarter  
Fonte/Source: Departamento de Imigração, Polícia Nacional de Timor-Leste/Immigration Department, Timor-Leste National Police

### 2. Tráfego Comercial no Aeroporto de Dili Dili Airport Commercial Traffic

Países	Unidade: número								Countries	
	2017				2018					
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4		
Vãos (N°)	Chegada	675	803	856	797	807	1,030	1,205	Arrival	Flights (N°)
	Partida	675	803	856	797	807	1,030	1,205	Departure	
Passageiros (N°)	Chegada	27,012	28,233	34,958	32,153	28,009	30,068	33,578	Arrival	Passengers (N°)
	Partida	25,384	30,233	34,709	33,918	26,790	30,618	34,573	Departure	
Carga (Kg)	Chegada	29,461	26,214	37,270	48,869	33,683	36,540	34,361	Arrival	Cargo (Kg)
	Partida	42,260	46,173	34,825	33,113	21,634	36,173	27,861	Departure	

Trimester/QTR-Quarter  
Fonte/Source: Direcção Nacional da Aviação Civil/National Directorate for Civil Aviation

### 3. Subscritores de Serviços Telefónicos, por Tipo Telephone Services Subscribers by Type

Unidade: número	Unit: number									
	Timor Telecom			Telkomcel			Telemor			
	2018									
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR1	QTR2	QTR3	QTR1	QTR2	QTR3	
Rede Fixa	2,353	2,306	2,260	x	x	x	x	x	x	Fixed Phones
Casas Particulares	88	93	83	x	x	x	x	x	x	Residential
Áreas Urbanas	100%	100%	100%	x	x	x	x	x	x	Urban Areas
Posto Públicos	17	17	17	x	x	x	x	x	x	Public Payphones
Internacionais Circuitos Telefónicos	0	0	0	x	x	x	x	x	x	International Telephone Circuits
<b>Total Fixed Subscribers</b>	<b>2,915</b>	<b>2,872</b>	<b>2,830</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>Total Fixed Subscribers</b>
Assinantes de Telefonía Móvel Celular	500,757	492,783	491,188	466,089	466,135	466,741	551,000	530,000	565,000	Cellular Mobile Telephone Subscribers
Cellular Cartão Pré-pago Móvel	493,648	485,759	484,167	465,426	465,461	466,001	551,000	530,000	565,000	Cellular Mobile Prepaid Card
Os Assinantes de Rede Móveis 3G/4G	181,767	172,297	170,470	66013	66,019	66,105	132,000	115,000	140,000	Subscribers to 3G mobile networks
<b>Total Mobile Subscribers</b>	<b>500,757</b>	<b>492,783</b>	<b>491,188</b>	<b>466,089</b>	<b>466,135</b>	<b>466,741</b>	<b>551,000</b>	<b>530,000</b>	<b>565,000</b>	<b>Total Mobile Subscribers</b>

Trimester/QTR-Quarter  
Fonte/Source: Timor Telecom, Telkomcel, Telemor  
NB: (X) Data is not available (QTR 1<sup>st</sup>, QTR 2<sup>nd</sup> and QTR 3<sup>rd</sup> 2017 Telkomcel and Telemor)

### 4. Veículos Registrados por Tipo de Veículo Vehicle Registration by Type of Vehicle

Tipo de Veículo	Unidade: número								Type of Vehicle
	2017				2018				
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	
Motociclo	4,860	3,646	3,120	3,704	3,707	2,880	2,960		Motorcycle
Ligeiros de passageiros	499	374	475	562	355	296	498		Light for passengers
Ligeiros de mercadorias	30	34	27	30	50	41	0		Light for cargo
Pesados	233	219	168	182	216	85	121		Heavy
<b>TOTAL</b>	<b>5,622</b>	<b>4,273</b>	<b>3,790</b>	<b>4,478</b>	<b>4,328</b>	<b>3,302</b>	<b>3,579</b>		<b>TOTAL</b>

Trimester/QTR-Quarter  
Fonte/Source: Direcção Nacional dos Transportes Terrestres/National Directorate for Land Transports

### 5. Comércio Externo External Trade

Unidade: milhares USD	Unit: thousands USD								
	2017				2018				
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	
Exportações	4,204	2,080	3,477	4,307	1,188	2,670	9,970		Domestic Exports
Re-exportações	915	2,612	2,364	2,534	17,063	2,082	1,839		Re-exports
<b>TOTAL</b>	<b>5,119</b>	<b>4,692</b>	<b>5,840</b>	<b>6,841</b>	<b>18,251</b>	<b>4,752</b>	<b>11,809</b>		<b>TOTAL</b>
Importações de Mercadorias	142,402	150,850	97,055	188,666	122,005	122,891	134,505		Merchandise Imports
Outras Importações	721	507	1,001	798	8,623	12,035	14,362		Non-merchandise Imports
<b>TOTAL</b>	<b>143,123</b>	<b>151,357</b>	<b>98,056</b>	<b>189,464</b>	<b>130,628</b>	<b>134,919</b>	<b>148,867</b>		<b>TOTAL</b>
Balança Comercial	-138,004	-146,665	-92,215	-182,623	-112,387	-130,167	-137,058		Trade Balance
Taxa de Cobertura <sup>1)</sup> (%)	3.6%	3.1%	6%	4%	14%	4%	8%		Coverage Rate <sup>1)</sup> (%)

<sup>1)</sup>Taxa de cobertura das importações pelas exportações/Coverage rate of imports by exports  
Trimester/QTR-Quarter  
Fonte/Source: DGE—Direcção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

### 6. Dez Principais Produtos Importados Top Ten High Value Imports

Produtos	Unidade: milhares USD								Merchandises
	2017				2018				
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	
Combustíveis Minerais	29,943	25,520	15,958	39,145	26,079	35,698	36,714		Mineral Fuels
Veículos	19,859	25,861	17,719	33,794	16,731	12,061	14,876		Vehicles
Cereais	10,122	9,285	5,580	7,385	8,995	11,340	10,331		Cereals
Máquinas e Peças	10,441	10,342	8,206	18,212	9,520	5,800	4,582		Machinery and Parts
Equipamento Eléctrico	9,313	6,646	6,261	6,714	8,649	6,641	5,498		Electrical Equipment
Bebidas	5,746	6,376	7,283	11,327	6,693	8,510	5,826		Beverages
Artigos Ópticos e Fotográficos	803	923	545	991	979	953	894		Optical and Photographic Articles
Cimento	5,850	7,212	2,408	6,620	4,429	4,655	3,685		Cement
Artigos de Aço ou Ferro	3,026	4,070	2,472	3,092	3,014	5,176	2,141		Iron or Steel Articles
Produtos Farmacêuticos	1,486	853	644	2,130	2,276	1,341	1,586		Pharmaceutical Products
<b>TOTAL</b>	<b>96,589</b>	<b>86,746</b>	<b>67,076</b>	<b>129,410</b>	<b>87,365</b>	<b>92,175</b>	<b>86,133</b>		<b>TOTAL</b>

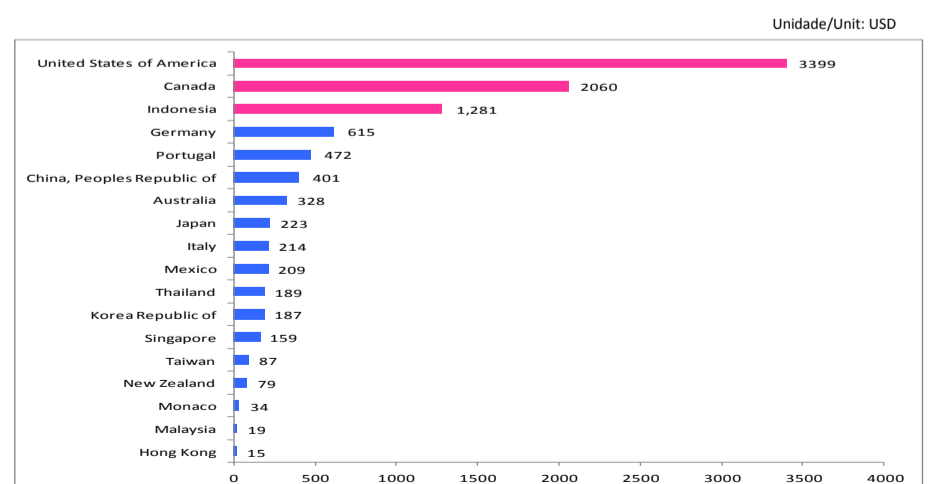
Trimester/QTR-Quarter  
Fonte/Source: DGE—Direcção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

### 7. Importações por País de Origem Imports by Country of Origin

País de Origem	Unidade: milhares USD								Country of Origin
	2017				2018				
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	
Austrália	3,561	3,866	2,960	5,669	2,641	2,366	3,322		Australia
China	22,332	25,937	15,223	27,666	17,912	12,719	19,355		China
Indonésia	4,081	50,833	28,964	64,911	36,721	36,101	42,346		Indonesia
Japão	3,191	3,351	2,097	5,463	2,797	2,620	1,753		Japan
Malásia	2,843	2,609	1,538	7,334	3,166	3,547	3,815		Malaysia
Portugal	2,034	1,910	1,740	1,457	1,340	1,181	1,335		Portugal
Singapura	17,799	19,533	11,046	25,685	15,493	17,600	23,519		Singapore
Thailand	5,275	4,785	2,978	6,451	2,795	4,149	5,225		Thailand
Vietname	12,571	9,930	6,919	7,180	9,658	8,180	3488		Viet Nam
Brasil	2,250	3,576	3,115	5,329	2,590	2,371	3,480		Brazil
Índia	1,460	0	0	1,991	1,159	1,284	1,139		India
Hongkon	17,029	13,359	8,858	15,285	15,675	20,282	1,892		Hongkong
Korea	1,129	1,509	0	1,788	1,672	4,912	1,232		Korea
Taiwan	0	1,191	0	0	0	0	0		Taiwan
Other Country	5,312	5,888	4,725	12,458	8,385	10,178	3,276		Other Country
<b>Total</b>	<b>142,404</b>	<b>148,277</b>	<b>90,163</b>	<b>188,667</b>	<b>122,004</b>	<b>127,490</b>	<b>111,901</b>		<b>Total</b>

Trimester/QTR-Quarter  
Fonte/Source: DGE—Direcção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

### 8. Exportações de café por país de destinos (000 USD) Exports of Coffee by Country of Destinations ('000 USD)



Trimester/QTR-Quarter  
Fonte/Source: DGE—Direcção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

**9. Índice de Preços no Consumidor (IPC), Díli**  
*Consumer Price Index (CPI), Díli*

Grupos de Consumo	Unidade: número								
	2017				2018				Unit: number Consumption Groups
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3		
Todos os Grupos	103.3	103.3	102.8	103.9	105.3	106.2	100.1	All Groups	
Alimentação	104.7	104.6	103.8	105.5	106.1	106.8	100.3	Food	
Alcól e Tabaco	119.3	119.1	118.8	118.7	123.5	132.5	100.0	Alcohol & Tobacco	
Vestuário e Calçado	107.6	107.5	107.7	107.8	108.2	108.2	99.4	Clothing & Footwear	
Habitação	100.6	100.6	100.6	101.5	102.3	101.9	100.0	Housing	
Mobiliária e outros equipamentos para a casa	93.6	94.7	95.2	95.2	95.2	95.1	99.8	Household furnishings, supplies	
Saúde	105.3	105.3	105.3	105.3	105.3	105.3	100.0	Health	
Transporte	87.3	87.5	87.4	87.7	89.3	90.7	100.2	Transport	
comunicação	79.0	79.0	79.0	79.0	79.6	79.6	100.0	communication	
Recreação e Cultura	111.7	111.7	109.0	109.0	109.0	109.8	100.0	Recreation and culture	
Educação	125.5	125.5	125.5	125.5	148.1	148.1	100.0	Education	

Fonte/Sources: DGE—Direção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

**10. Variação Trimestral do IPC, Díli (%)**  
*CPI Quarterly Percentage Change, Díli*

Grupos de Consumo	Unidade: número								
	2017				2018				Consumption Groups
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3		
Todos os Grupos	0.0	0.0	-0.5	1.1	1.3	0.9	-0.1	All Groups	
Alimentação	-0.1	-0.1	-0.8	1.6	0.6	0.7	-0.2	Food	
Alcól e Tabaco	-0.1	0.2	-0.6	-0.1	4.0	7.3	0.3	Alcohol & Tobacco	
Vestuário e Calçado	0.3	-0.3	0.4	0.1	0.4	0.0	-0.6	Clothing & Footwear	
Habitação	-0.3	0.0	0.0	0.9	0.8	-0.4	0.3	Housing	
Mobiliária e outros equipamentos para a casa	0.4	1.2	0.5	0.0	0.0	-0.1	-0.1	Household furnishings, supplies	
Saúde	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Health	
Transporte	0.1	0.2	-0.1	0.3	1.8	1.6	1.1	Transport	
comunicação	-0.6	0.0	0.0	0.0	0.8	0.0	-0.2	Communication	
Recreação e Cultura	1.1	0.0	-2.4	0.0	0.0	0.7	0.0	Recreation and culture	
Educação	0.0	0.0	0.0	0.0	18.0	0.0	0.0	Education	

Trimestre/QTR - Quarter  
Fonte/Sources: DGE—Direção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

**11. Produção e Consumo de Electricidade em Díli**  
*Electricity Production and Consumption in Díli*

Unidade: milhares KWh	Unit: thousands KWh								
	2017				2018				Sector
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3		
<b>Produção</b>	103,393	107,702	104,547	111,436	106,134	113,419	72,310,762	<b>Production</b>	
<b>Consumo</b>								<b>Consumption</b>	
Doméstico	29,937	30,460	31,837	34,661	32,806	33,691	3,663	Domestic	
Comercial	15,546	14,112	13,921	17,201	14,482	15,636	15,834	Commercial	
Governo	5,723	5,849	6,173	5,712	6,726	6,121	7,192	Government	
Outros <sup>1)</sup>	759	768	726	862	821	2,111	24,657	Others	
<b>TOTAL</b>	<b>51,964</b>	<b>51,189</b>	<b>52,657</b>	<b>58,436</b>	<b>54,834</b>	<b>57,559</b>	<b>51,346</b>	<b>TOTAL</b>	

<sup>1)</sup>Igrejas, Escolas, Embaixadas/Churches, Schools, Embassies  
KWh—Kilowatt hora/Kilowatt hour  
Trimestre/QTR-Quarter  
Fonte/Sources: EDTL—Electricidade de Timor-Leste/Electricity of Timor-Leste  
NB: Consumption numbers now include District and Sub District

**12. Créditos da Banca Comercial ao Sector Privado**  
*Commercial Bank Credits to Private Sector*

Sector	Unidade: milhares USD								
	2017				2018				Sector
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3		
Agricultura	4,660	5,239	1,880	5,743	1,888	810	407	Agriculture	
Manufacturas e Indústria	2,837	3,569	3,784	11,431	15,663	21,197	15,223	Industry & Manufacturing	
Construção	51,058	55,951	70,997	65,156*	58,130	50,478	45,236	Construction	
Transportes e Comunicações	1,161	1,623	1,518	3,389	1,748	1,330	6,150	Transport & Communications	
Comércio e Finanças	32,742	36,738	39,272	44,254	58,246	49,242	50,656	Trade & Finance	
Turismo e Serviços	17,469	17,898	16,465	27,751	21,350	17,178	18,982	Tourism & Services	
Individuos	75,281	76,080	76,727	69,565*	47,899	58,930	79,373	Individuals	
<b>TOTAL</b>	<b>185,208</b>	<b>197,098</b>	<b>210,642</b>	<b>227,289</b>	<b>204,924</b>	<b>199,165</b>	<b>216,027</b>	<b>TOTAL</b>	

Trimestre/QTR-Quarter  
\*: Revisition/Revisão  
Fonte/Sources: Autoridade Bancária e de Pagamentos/Payment and Banking Authority

**13. Estatísticas das Finanças Públicas**  
*Government Finance Statistics*

Unidade: milhares USD	Unit: thousands USD								
	2017				2018				Expenditure by Function
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3		
<b>Receitas</b>								<b>Revenue</b>	
Receitas Fiscais	33,699	31,699	34,179	149,346	35,439	28,742	26,384	Tax Revenue	
Receitas não Fiscais <sup>2)</sup>	10,999	11,259	12,103	51,874	10,943	11,761	11,640	Non-tax revenue <sup>2)</sup>	
<b>Total Receitas</b>	<b>44,698</b>	<b>42,958</b>	<b>46,282</b>	<b>201,220</b>	<b>46,382</b>	<b>44,237</b>	<b>38,024</b>	<b>Total Revenue</b>	
<b>Despesas</b>								<b>Expenditure</b>	
Salários e Vencimentos	47,817	45,257	47,847	212,460	43,977	44,236	44,558	Salaries and Wages	
Bens e Serviços	25,295	91,841	80,744	363,256	57,499	63,035	32,482	Goods and Services	
Capital Menor	3,310	1,667	2,576	12,933	0	0	0	Minor Capital	
Transferências	138,940	65,308	123,741	418,460	44,017	25,213	46,687	Transfers	
Capital e Desenvolvimento	12,042	78,100	62,719	349,039	60,217	44,236	14,214	Capital and Development	
<b>Total Despesa</b>	<b>227,404</b>	<b>282,173</b>	<b>317,627</b>	<b>1,356,148</b>	<b>205,710</b>	<b>176,719</b>	<b>137,941</b>	<b>Total Expenditure</b>	
<b>Excedente/Défi</b>	<b>-182,706</b>	<b>-239,215</b>	<b>-271,345</b>	<b>-1,154,928</b>	<b>-159,328</b>	<b>-132,483</b>	<b>-99,917</b>	<b>Surplus/Deficit</b>	

Trimestre/QTR-Quarter  
Fonte/Sources: Direcção Nacional do Tesouro/National Directorate of Treasury

**14. Estatísticas das Finanças Públicas**  
*Government Finance Statistics*

Unidade: milhares USD	Unit: thousands USD								
	2017				2018				Expenditure by Function
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3		
Serviços Públicos Gerais	62,761	117,474	100,305	415,668	87,774	95,576	100,305	General Public Services	
Defesa	5,699	5,633	7,222	27,074	5,894	5,743	7,222	Defense	
Segurança e Ordem Pública	10,676	15,281	18,254	64,548	12,732	12,663	18,254	Public Order and Safety	
Assuntos Económicos	111,606	54,332	123,590	330,271	41,053	30,062	123,590	Economic Affairs	
Protecção Ambiental	42	786	1,061	2,360	269	405	1,061	Environmental Protection	
Saúde	9,040	10,576	11,443	56,199	9,586	11,818	11,443	Health	
Lazer, Cultura e Religião	533	9,419	1,894	15,037	1,063	4,288	816	Leisure, Culture and Religion	
Educação	15,765	26,465	22,465	95,027	17,220	17,738	14,661	Education	
Protecção Social	26,127	41,459	25,159	149,996	18,182	24,141	40,736	Social Protection	
Equipamentos Colectivos de Habitação	158	759	1,243	4,750	363	569	278	Housing Community Amenities	
<b>TOTAL</b>	<b>242,407</b>	<b>282,184</b>	<b>312,636</b>	<b>1,160,930</b>	<b>194,136</b>	<b>203,003</b>	<b>133,776</b>	<b>TOTAL</b>	

Trimestre/QTR-Quarter  
Fonte/Sources: Direcção Nacional do Tesouro/National Directorate of Treasury

**15. Pessoas Registadas à Procura de Emprego, por Sexo**  
*Job Seekers Registered by Gender*

Unidade: número	Unit: number								
	2017				2018				Gender
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3		
Masculino	885	412	203	174	946	237	989	Male	
Feminino	571	336	131	126	580	215	596	Female	
<b>TOTAL</b>	<b>1,456</b>	<b>748</b>	<b>334</b>	<b>300</b>	<b>1,526</b>	<b>452</b>	<b>1,585</b>	<b>TOTAL</b>	

Trimestre/QTR - Quarter  
Pessoas registadas nos centros de emprego/Job seekers registered at employment centers  
Fonte/Sources: Secretaria de Estado para a Política de Formação Profissional e Emprego Departamento de Informação do Mercado de Trabalho/Secretary of State for Vocational



**REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE**  
Ministério do Plano e Finanças  
Direcção Geral de Estatística

**INDICADORES ESTATÍSTICOS TRIMESTRAIS**  
3º Trimestre 2018

**QUARTERLY STATISTICAL INDICATORS**  
3<sup>th</sup> Quarter 2018



**Título/Title**  
Indicadores Estatísticos Trimestrais/Quarterly Statistical Indicators

**Editor:**  
Francisco Crisanto No.Hp: +67077191111

**Director Nacional de Sistema e Relatorio:**  
Silvino Lopes No Hp: +67077305916

**Director Geral de Estatística:**  
Elias dos Santos Ferreira No Hp: +67077230149

**Design e Composição/Design & Composition:**  
Helder Henriques Mendes No Hp: +67078572258

